

[35966] Soeben erschien:

Der verwandelte König.

Schauspiel in drei Aufzügen

von

Rudolf Schmidt.

Aus dem Dänischen übersetzt

von

Professor Herm. Varnhagen.

Mit einem Vorwort des Dichters.

Preis 2 M ord.; 25% in Rechnung, 30% bar u. 7/6 zc.

1 Probeexemplar mit Rem.-Ver. binnen 6 Wochen für à 1 M 30 S bar.

Ich ersuche um freundl. Interesse für dieses hervorragende schöne Erzeugnis der nordischen Litteratur.

Der dänische Dichter bezeichnet selbst im Vorworte diese Uebersetzung seines Schauspiels als eine

Litterarische Ehrenrettung

gegenüber einer andern „Uebersetzung“, welche Herr G. von Leinburg vor zwei Jahren unter dem Titel

„König Rodger“

veröffentlicht hat, und in welcher derselbe das Original durch 66 Prozent Zusätze zu erweitern für gut befunden und außerdem in kaum glaublicher Weise entstellt hat. Das Nähere darüber giebt das Vorwort. Der unserer Sprache in Wort und Schrift vollkommen mächtige Dichter ist in hohem Grade entrüstet über das Leinburgsche Werk, das er als eine „Uebersetzung“ seines Dramas überhaupt nicht gelten läßt. Es ist sein ausdrücklicher Wunsch, daß die Uebersetzung des Herrn Prof. Dr. Varnhagen, welche er selbst im Vorworte als „ein durchaus getreues Abbild seiner Dichtung“ bezeichnet, als die einzig vorhandene angesehen werde.

Die Schönheiten des vorliegenden Schauspiels, das schon 1876 in Kopenhagen einen durchschlagenden Erfolg erzielte, haben sich, so übel auch Herr von Leinburg das Stück zugerichtet hat, trotzdem dermaßen glänzend bewährt, daß der „König Rodger“ von den königlichen Theatern in München und Dresden zur Aufführung angenommen worden ist.

Ich bitte um freundliche Verwendung.

Leipzig, September 1889.

A. Deichert'sche Verlagsbuchhandlung Nachf. (Georg Böhme).

Für Universitäten.

[36392]

Neunagel, D. G., Compendium der Experimentalphysik. 2. Aufl. 16 M; geb. 18 M.

Bitte dieses hervorragende Werk stets auf Lager zu halten. Exemplare stehen à cond. zu Diensten.

Kaiserslautern, 24. September 1889.

J. J. Tascher (A. Gerle).

Sechshundfünfzigster Jahrgang.

[36380] In meinem Verlage erschien soeben:

Bildnis Menno Simonis

(Stifters der Mennoniten-Gemeinde).

Gezeichnet von Jacob Burghart, gestochen von Petrus Grooken.

Plattengröße 49:31, Papiergröße 74:54 cm.

6 M ord. mit 40% gegen bar.

Das Blatt ist von einer alten im Besitze der Mennoniten-Gemeinde zu Hamburg-Altona befindlichen neu aufgearbeiteten Kupferplatte gedruckt und wird von Kennern für das vorzüglichste der existierenden Bildnisse Menno Simonis gehalten.

Handlungen mit mennonitischer Kundschaft bitte ich, ein Exemplar auf Lager zu nehmen und bei den Gemeindegliedern vorzeigen zu lassen. Nichtabgesetzte Exemplare nehme ich innerhalb 6 Monaten nach dem Tage der Lieferung gegen bar zurück.

Norden, den 23. September 1889.

Herm. Braams.

[931]

T. O. Weigel Nachfolger (Chr. Herm. Tauchnitz) Leipzig.

KAYSER'S BÜCHER-LEXICON

Enthaltend alle im deutschen Buchhandel erschienenen Schriften.

Bis jetzt erschienen:

Bd. I—XXIV (1750—1886)

10 Alphabete. M. Sachregister zu Bd. I—VI gebunden (in 16 Halbfranzbände) oder geheftet.

Auch in Abtheilungen

Bd. IX—XXIV (1841—1886), XVII—XXIV (1865—1886)

gebunden oder geheftet zu haben.

Vortheilhafte Bezugsbedingungen.

Prospect mit Preisen steht zu Diensten.

Für katholische Handlungen.

[36499]

Bei uns ist soeben in zweiter Auflage erschienen:

Schutzengelbüchlein.

Von

P. Herm. Roneberg, Pfarrer.

Preis in Lederimit.-Einbde. 30 S ord., 23 S no., 13/12, 26/24.

(50 Exple. fest auf einmal bezogen à 20 S no. ohne Freieemplare).

Die erste Auflage (3000 Exemplare) war in 6 Wochen ausverkauft, wohl das beste Zeugnis für die Güte dieses hübsch ausgestatteten, handlichen Kindergebetbüchleins. Es sollte auf Lager nicht fehlen; verlangen Sie deshalb gütigst.

Buchhandlung v. Auer in Donauwörth.

[17314] Jetzt erscheint die 21. Auflage von

Schlossers Weltgeschichte für das deutsche Volk. Vierte Ausgabe.

in 79 wöchentlichen Lieferungen (deren 4 resp. 5 einen Band bilden) à 1 M ord., 70 S netto 65 S bar; bezw.

in 19 monatlichen Bänden, gebunden in Original-Halbfranz, u. z. Band 1, 2, 4, 5, 7—14, 16, 17 à 5 M 25 S ord., 3 M 80 S netto, 3 M 60 S bar,

Band 3, 6, 15, 18 à 6 M 25 S ord., 4 M 50 S netto, 4 M 25 S bar, Band 19 à 4 M 25 S ord., 3 M 10 S netto, 2 M 95 S bar.

Komplett in 19 Original-Halbfranzbänden 102 M 75 S ord., 74 M 30 S netto, 70 M 35 S bar.

Zum Vertriebe liefere ich Lieferg. 1 und Band I geb. à cond., illustrierte Prospekte und Subscriptionslisten; für Reisende elegante Musterbände zur gebundenen Ausgabe.

Berlin SW., Königgräberstr. 65

Dswald Seehagen.

Zur Lager-Ergänzung.

[36379]

Ich bitte zu verlangen:

Die Vorbereitungsschule für den Eintritt in die Subaltern- und Unterbeamtenstellen bei den Reichs- und Staatsbehörden. Zweite, vermehrte Auflage. Preis 2 M 50 S ord., 1 M 85 S no., 1 M 70 S bar.

Die Anstellung der Militär- und Civilanwärter bei der Verwaltung der Preuß. Staats-Eisenbahnen. Preis 1 M 50 S ord., 1 M 15 S no., 1 M 5 S bar.

Die Schule des Eisenbahndienstes. Ein Handbuch für die Prüfung zum Stations-Assistenten, Stations-Vorsteher, Güter-Expediten, Telegraphisten zc., von G. Schröter. Vierte, umgearbeitete Auflage. Preis 5 M ord., 3 M 75 S no., 3 M 35 S bar.

Die Entlassung der Avancierten und Reservisten bildet den günstigsten Zeitpunkt für den Absatz obiger Werke. Dieselben verkaufen sich leicht aus den Schaufenstern, und stehen gern à cond. zur Verfügung.

C. Mayer's Verlag

(vormals: J. A. Mayer, Verlags-Gto.) in Aachen.